



Послание Святого Апостола Павла к Галатам, зачало 215,  
глава 6, стихи 11-18.

Брѣтїе, видѣте колїцѣми  
кнїгами писѣхъ вѣмъ моею  
рѣкѣю.

Елицы хотѣтъ хвалїтисѧ по  
плѣти, сїи нѣдѣтъ вѣ  
ѡбрѣзатисѧ, тѣчїю да не  
крѣтомъ хрѣтовымъ гонѣтсѧ.

Ни вѣ ѡбрѣзающїисѧ сѧми  
законъ хранѣтъ: но хотѣтъ  
вѣмъ ѡбрѣзоватисѧ, да вѣ  
вѣшей плѣти похвалѣтсѧ.

Мнѣ же да не вѣдѣтъ хва-  
лїтисѧ, тѣкмѡ ѡ крѣтѣ гдѧ  
нашегѡ їисѧ хрѣта, ѥмже мнѣ  
мїръ распѣсѧ, ѥ азъ мїръ.

Ѡ хрѣтѣ вѣ їисѣ, ни  
ѡбрѣзанїе чтѣ мѣжетъ, ни  
неѡбрѣзанїе, но новѧ тѣвѣрь.

И елицы правїломъ сїмъ  
жїтельствоютъ, мїръ на нїхъ  
ѥ млѣтъ, ѥ на їїли вѣжїи.

Прѣчее, трѣдѣ да нїктоже мѣ  
дѣетъ: азъ вѣ їазвы гдѧ їисѧ на  
тѣлѣ моѣмъ ношѣ.

Блгодѣть гдѧ нашегѡ їисѧ

Братья, Теперь я пишу  
вам собственной рукой –  
видите эти большие бук-  
вы?

А те, которые понужда-  
ют вас обрезаться, хотят  
понравиться людям: они  
не хотят, чтобы их пресле-  
довали за крест Христов.

Ведь обрезывающиеся и  
сами не хранят Закона, но  
желают вашего обрезан-  
ия, чтобы вашей плотью  
похвалиться.

А я не желаю хвалиться,  
разве только крестом Гос-  
пода нашего Иисуса Хри-  
ста, которым для меня  
мир распят, и я для мира.

Ведь неважно, обрезан  
ты или нет. Важно одно:  
стал ли ты новым творе-  
нием Божьим?

Тем, которые поступают  
по сему правилу, мир им и  
милость, и Израилю Бо-  
жию.

Отныне пусть никто не  
причиняет мне страда-  
ний, ибо я раны Иисуса на  
теле моем ношу.

χρῆτᾶ, το δῶμα βᾱσινμᾱ βρᾱτῆε.  
ἀμῖν.

Благодать Господа на-  
шего Иисуса Христа с ду-  
хом вашим, братья,  
аминь.

**Видите, как много написал я вам своею рукою.**

Всё это послание, как видно, написал сам, научая тем, что, когда дело касается истины, не должно обращать внимания на достоинство лиц. Слова «колицеми книгами» иные толковали: большими, а иные: нескладными письменами, то есть сам я написал послание, хотя пишу и некрасиво.

**Желающие хвалиться по плоти принуждают вас обрезываться только для того, чтобы не быть гонимыми за крест Христов.**

Домогающиеся людской славы и промышляющие о собственной своей безопасности предлагают учение о необходимости обрезания, чтобы не терпеть поругания и заключения во узы подобно нам, проповедующим Христа.

**Ибо и сами обрезывающиеся не соблюдают закона, но хотят, чтобы вы обрезывались, дабы похвалиться в вашей плоти.**

Ибо как возможно хранить им закон, живя вдали от Иерусалима? Как совершать праздники? Как приносить жертвы? Как делать омовения, прикоснувшись к нечистому? Посему явно, что, желая похвалиться, будто бы преподали вам новое учение, заставили вас обрезаться.

**А я не желаю хвалиться, разве только крестом Господа нашего Иисуса Христа, которым для меня мир распят, и я для мира.**

Но я желаю хвалиться единым спасительным крестом. Потому-то вся жизнь для меня излишня, но и я для неё излишен, потому что ожидаю жизни бессмертной. Ибо сие присовокупил Апостол:

**Ибо во Христе Иисусе ничего не значит ни обрезание, ни необрезание, а новая тварь.**

О «Христе бо Иисусе ни обрезание что может, ни необрезание, но нова тварь». То же сказал и в Послании к Коринфянам: «Темже аще кто во Христе, нова тварь» (2Кор. 5:17). «Новою» же «тварию» в собственном смысле называет будущую по воскресении из мёртвых перемену вещей. Ибо тогда и тварь освободится от лежащего на ней тления, и человеческое естество облечётся в «бессмертие». Но как бы некий образ будущего показывает спасительное креще-

ние. Ибо в нём совлекаем с себя ветхого человека и облакаемся в нового; сложив с себя бремя грехов, приемлем благодать Духа. Посему ни всесвятое крещение, ни будущая жизнь не знают различия между обрезанием и необрезанием. «Миром» же назвал Апостол всё житейское, честь, славу, богатство. И сказал, что мёртв он для них.

**Тем, которые поступают по сему правилу, мир им и милость, и Израилю Божию.**

«Правилом» назвал Апостол подлежащее учение, как украшенное правотою и не имеющее в себе ничего недостаточного и излишнего, и возлюбившим оное пожелал милости и мира. «Израилем» же «Божиим» наименовал верных, как созерцающих Бога верою. Ибо сие значит имя: «Израиль».

**Впрочем никто не отягощай меня, ибо я ношу язвы Господа Иисуса на теле моем.**

Приведя на память труды, какие подъял, принеся к ним Божественное Евангелие, как бы в некое свидетельство изрёк слово сие. Не хочу, говорит, ещё писать что-нибудь; вместо писем показываю язвы и знаки поруганий, пусть они засвидетельствуют истину проповеди. Ибо за неё готов я терпеть всё.

**Благодать Господа нашего Иисуса Христа со духом вашим, братия. Аминь.**

Как бы некую печать, приложил к писанию обычное благословение. Присовокупил упоминание о духе, приводя на память данный им дар, какой прияли при посредстве не закона, а веры.

Будем и мы хранить сию благодать и не станем оскорблять «Духа Святаго, Имже» знаменались в день избавления (Еф. 4:30); но умному сему Свету, как некий елей, принесём добрые дела, чтобы, озаряясь Им, шествовать нам прямою стезёю и достигнуть желанного конца пути о Христе Иисусе Господе нашем. Ему слава и держава ныне и всегда и во веки веков! Аминь.

Послание к Галатам писано из Рима, когда божественный Апостол видел и научил уже их.

*Блж. Феодорит Кирский*

**Евангелие от Луки, 35 зачало, глава 8, стихи 5-15.**

Речѣ гдѣ прѣтчѣ сѣю: Изыде сѣмѣи сѣмѣни сѣмене своего: и егда сѣмѣше, ѡво падѣ при пѣчѣи,	Господь рассказал такую притчу: <b>вышел сеятель сеять семена свои. При этом одни из них упали близ</b>
---	---

и попра́но бѣ́сть, и птѣ́цы нѣ́ныя  
позова́ша ѿ́.

И дрѹ́гое паде́ на ка́мени, и  
проза́вѣз оў́ше, занѣ́ не имѣ́ше  
влага́и.

И дрѹ́гое паде́ посреде́ тѣ́рнїа: и  
возрасте́ тѣ́рнїе и подави́ ѿ́.

Дрѹ́гое же паде́ на землѣ́ вла́зѣ,  
и проза́вѣз сотвори́ пло́дъ сто-  
ри́цею. Сїа́ глаго́ла возгласи́:  
имѣ́ай оў́ши слы́шати, да  
слы́шитѣ.

Вопроша́хъ же ѿ́ оўченицы́  
ѿ́, глаго́люще: что́ ѿ́сть прѣ́тча  
сїа́;

Онъ же рече́: ва́мъ ѿ́сть дано́  
вѣ́дати та́йны црѣ́вїа вѣ́їа:  
прочы́мъ же въ прѣ́тчахъ, да  
вѣ́дающе не вѣ́даѣтъ, и слы́шающе не  
разумѣ́ютѣ.

ѿ́сть же сїа́ прѣ́тча: се́ма ѿ́сть  
сло́во вѣ́їе.

И ѿ́же при пѹ́ти, ѿ́тъ  
слы́шащїи: по́томъ же прихóдитѣ  
дїа́волъ, и вземлетѣ сло́во ѿ́  
сѣ́рдца ѿ́хъ, да не вѣ́ровавше  
спасѹ́тсѧ.

И ѿ́же на ка́мени, ѿ́же ѿ́гда

дороги, и их затоптали, и  
птицы небесные поклева-  
ли их;

Другие упали на камени-  
стую почву, проросли, но  
не было влаги — и всходы  
засохли.

Другие упали среди ко-  
лючек — разрослись колю-  
чки и их заглушили.

Иные же упали на хоро-  
шую землю и принесли в  
сто раз больший плод. По-  
сле этого Он возгласил: **У**  
**кого есть уши, пусть ус-**  
**лышит!** (Иез. 12:2)

Ученики же Его стали  
спрашивать у Него о том,  
что означает эта притча.

И Он сказал им: **вам дано**  
**знать тайны Царства**  
**Божьего, а для остальных**  
**всё остается загадочным,**  
так что они смотрят — и не  
видят, слушают — и не по-  
нимают.

А притча эта означает  
вот что: **семя — это слово**  
**Божье.**

**Зёрна, упавшие у дороги,**  
это те, кто слышит слово;  
но потом приходит дьявол  
и уносит его из сердец, для  
того чтобы они, поверив,  
не спаслись.

оуслышатъ, съ радостію пріемлютъ слово: ѿ сѣи корене не ѿмѣтъ, ѿже во время вѣрѣютъ, ѿ во время напѣсти ѿпадаютъ.

ѿ же въ терніи падшее, сѣи ѿтъ слышавшіи, ѿ ѿ печали ѿ богѣтства, ѿ сластѣи житѣйскими ходѣще, подавлѣются, ѿ не свершѣютъ плодѣ.

ѿ же на добрѣи земли, сѣи ѿтъ, ѿже добрымъ сердцемъ ѿ блѣгымъ слышавше слово держѣтъ, ѿ плодѣ творѣтъ въ терпѣніи. сѣи глагола, возгласи: ѿмѣи оуши слышати, да слышитъ.

Попавшие на камни означают тех, которые, слушая, с радостью принимают слово и некоторое время веруют, но, будучи безвольны, во время гонений отказываются от него;

Упавшие среди колючек — это те, кто услышал слово; но жизнь идет, их души заботы о деньгах и житейских удовольствиях — и колос их не вызревает.

Упавшие же на хорошую землю означают тех, которые, слушая слово, терпеливо хранят его в добром и чистом сердце, и в них оно приносит плод.

Сегодня мы слышали притчу о сеятеле и о возможной судьбе отдельных семян. Иное падает при дороге, иное в неглубокую землю, иное среди терний. Но все мы предназначены и призваны быть землей, приносящей «плод сторичный», быть среди тех, «которые, услышавши слово, хранят его в добром и чистом сердце, и приносят плод в терпении».

Земля души во-первых должна быть «доброй», созвучной семени, подобной ему. Во-вторых, она должна быть «чистой», не иметь в себе семян заблуждений и пороков, способных вырастать в страсти и заглушать остальное. И она должна доверять силе принятого семени, быть до конца терпеливой, чтобы не раскапывать его каждый день: нет ли уже чем похвалиться, или от чего прийти в уныние.

Но Священное Писание и глубже показывает тайну плодородия, показывает, так сказать, образ сцепления Божественного семени с принявшим его сердцем. «Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живёт во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия,

возлюбившего меня и предавшего Себя за меня». Вот те узы, которыми так удивительно сплетается Слово Божие с живой душой: смерть со смертью, и жизнь с жизнью. В душе должно быть и ощущение своей смерти, и жажда истинной жизни. И понимание спасительной необходимости смерти и Воскресения Господа Иисуса Христа, и опять же – готовность сораспяться Христу, ради вхождения в Его жизнь. А если и жизнь, и смерть не воспринимаются как равно необходимые, то Божественное семя не выдержит жаркого солнца, не подавит терний и не принесёт плода.

Но наиболее печальна судьба того семени, которое «упало при дороге, и было потоптано, и птицы небесные поклевали его». Господь объясняет, что «это суть слушающие, к которым потом приходит диавол, и уносит слово из сердца их, чтобы они не уверовали и не спаслись». Почему «похищает и уносит»? Разве мало, что оно и так в мёртвой земле? Но диавол знает, что душа может ожить, прийти в себя и ухватить семя. Но что же он делает с унесённым? А он его искажает, примешивает ложь и возвращает назад через еретиков и сектантов. Как и Самому Господу Иисусу диавол предлагал такое вырванное из Библии слово. Он вознёс Иисуса на высоту и сказал: «бросься отсюда вниз; ибо написано: «Ангелам Своим заповедает о Тебе, сохранить Тебя; и на руках понесут Тебя, да не преткнёшься о камень ногою Твоею». Господь знал, что на это ответить. Но ведь другой, имеющий в душе терния гордыни, жаждущий лести и похвал, мог бы и соблазниться, и броситься, забыв, что сказано также: «Не искушай Господа Бога твоего» (Мф 4:6-7).

Поэтому будем скоры на слышание, а главное – на исполнение (Иак. 1:19, 22). Потому что, если не услышим спокойно звучащего для нас Слова Божия, диавол тут же унесёт его, сделает увлекательным, приспособит к нашим страстям и подсластит им свою отраву. И это последнее, ложное знание будет хуже первого, полного невежества.

***Протоиерей Вячеслав Резников***

Под терниями и волчцами, подавляющими слово Божественной истины, кроме богатства, сластей и скорбей житейских, в нынешнее время надо разуместь и разные ложные учения, распространяемые учёными, потерявшими истину и сбившимися с пути к ней. Таких учений у нас расходится много: иные гласно и открыто идут против истины; другие — под условными намёками, понятными, однако ж, тем, к кому направляются. В существе они действуют, как угар; незаметно входя, омрачают голову и доводят до потери ясно-

го сознания всего окружающего. Кто нахватается этого угара, тот начинает бредить, как сонный, ибо всё представляется ему уже совсем не в том виде, как оно есть и как представляется находящемуся в здоровом уме. Встретив такое лицо, вы видите, что у него подавлена не только истина всякая, но заглушено и чувство истины и ложь внедрилась во все составы ума. Как же быть? Не слушать и не читать этих бредней; а когда невольно услыша лось или прочихалось, — выбрось из головы; а когда не выбрасывается, подвергнуть рассуждению и всё разлетится.

***Свт Феофан Затворник***

Полный архив выпусков «Общества им. М.Н.Скабаллановича» —

**omns.w.pw**



Текущие выпуски — **omns.ho.ua**



**«Кто может возвещать Истину и не возвещает, тот будет осуждён Богом»**

***Св. мч. Иустин Философ***